

ANĐELKO ZELENIKA

PROBLEM KONZERVACIJE BAROKNE SLIKE SA ŠIROKOG BRIJEGA

Pored niza ikona bizantske, italokretske, grčke i ruske škole, umjetnički vrijednija djela latinske ikonografije prava su rijetkost u gotovo čitavoj Hercegovini. Sa slikama na dasci: »Sv. Ivanom pretećom« i »Kristom« iz stare pravoslavne crkve u Mostaru, koje se pripisuju ranijem periodu,¹ barokna oltarska slika u samostanu na Širokom briješu svakako je najkvalitetnije i jedino do sada poznato starije djelo likovne umjetnosti u ovoj oblasti. Slika pretstavlja »Madonu sa svecima« (sl. 1). Rađena je uljem na platnu veličine 90X200 cm dok je gornji dio zaobljen u obliku polukruga, što je čest slučaj sa baroknim slikama većih razmjera. Na prvi pogled kompozicija nas potiskeća na »Uznešenje Marijino«, ali kada je detaljnije analiziramo konstatujemo da to ipak nije. Po uobičajenom načinu slikanja uznešenja, od Ticijana i drugih uzora baroknim slikarima, Marija je okružena anđelima i sa pogledom uzdignutim prema nebu, dok se u donjem dijelu na zemlji vidi masa vjernika kako ushićenim pogledom prati taj mistični čin. Prema vrpcama koje Marija drži u rukama slikar je unio i neke detalje sa kompozicije »Madona koja daje skapular«. U tipično baroknoj atmosferi odvija se religiozna drama prikazanja Bogorodice svecima, sa dominantnom gornjom figurem koju pridržavaju dva anđela sa strana i dvije figure: sv. Ivan od križa i sv. Tereza, iznenađeni i skrušeni prate tok zbivanja.

Centralna figura Marije (sl. 2) slikana je virtuznim majstorstvom kako u crtežu tako i koloritu u prefinjenim oblicima rafaelске Madone, često slikane od Andrea del Sarta i njegovih sljedbenika do kasnog baroka, kome i pripada ovo djelo. Cinober-cvrenom haljinom pripitom uz tijelo, tamnosmeđom maramom i lepršavim ljubičastim platom dobija se iluzija pokreta. Sa donjeg dijela njene draperije opao je pigment, kao i sa većeg dijela lebdećih anđela sa strane. Najslabiji slikar-

ski dio kompozicije je lijevi anđeo sa vrlo nezgrapnim licem i crtežom.



¹ Vojislav Đurić: Dve slike mletačkog porekla iz Mostara, Naše starine IV, Sarajevo 1957, str. 179—186.

Sl. 1. Madona sa svecima



Sl. 2. Madona sa svecima (detalj)

Donje dvije figure, koje kao pandan stoe gornej grupi, slikarski su dobro izvedene. Naročito snažno djeluje izdužena figura sv. Ivana, tipičnog baroknog isposnika i sveca, sa blago teatralnim stavom ispružene lijeve ruke i zanosnim pogledom, jednog od svetaca dogmatičara ovog religioznog čina. (sl. 3). Pored Madone i on je dat slikarski još impresivnije i vrlo efektno u kolorističkoj igri svjetla i sjene. Kolorit starčevog lica, ruku, donje haljine i pluvijala sav je u kontrastima svjetlobijelog habita, zlatno-žute boje sa spoljne i crvene sa unutrašnje strane. Za razliku od ostalih figura koje su manjeviše rađene minucioznom tehnikom sa nevidljivim potezima četke, on je slikan pastoznom tehnikom slobodnih poteza.

Nasuprot ovoj figuri desno se nalazi lik redovnice sv. Tereze, koja blagim pogledom prati zbijanje držeći raspeće u desnoj ruci. (sl. 4).

Njeno lice je gotovo muškog izgleda i ne toliko zanesena ovim događajem. Tamno-zelena redovnička mantija, sada već pocrnjela, bijeli okovratinik, lice i ruke svijetlo-smeđeg okera, stapaju se u jednu cjelinu.

Na pravougaonom postolju u desnom donjem uglu slike nalazi se slabo vidljiva signatura: Christof Tasca P. 1717. I pored toga što je godina zapisa kasnije osvježavana vidljive su konture prvo bitne autentične boje. Budući da je većina slika,

kako u našoj Republici tako i u čitavoj zemlji bez ikakvih signatura, to je značaj ove slike veći, jer smo u mogućnosti da pratimo način nabavke djela, poručioca-ljudi koji su imali umjetničkog ukusa, iako ne i većih materijalnih srestava, a naročito imena umjetnika autora tog djela.

O potpisom slikaru Christoforu Tasci dobio sam nekoliko podataka od dr. Krune Prijatelja, i župnika Grškovića iz Krka, kojima se ovom prigodom najljepše zahvaljujem. To je osrednji talijanski barokni slikar iz Bergama blizu Milana, koji je i inače zastupan sa svojim djelima u našim krajevima. On je izradio za katedralu u Krku seriju slika koje prikazuju: »Posljednju večeru«, »Krista koji hrani pet hiljada ljudi«, »Žrtvu Abrahamovu« i »Kišu mane«. Na kompoziciji »Posljednja večera« nalazi se također signatura Christofus Tasca Bergamen P 1706.

Za naše lokalne prilike, kao i za cijelokupni umjetnički fond ove vrste u Bosni i Hercegovini, koji je ionako vrlo skroman, ovo djelo ima poseban značaj.

Vrijeme i način nabavke ove slike, kako iz arhivskih podataka tako i usmene tradicije, za



Sl. 3. Madona sa svecima (detalj)

sada još uvijek ostaje nepoznat. Ona je najvjerojatnije nabavljena oko 1848 godine, poslije otcjepljenja Hercegovine i hercegovačkih Franjevaca od bosanske redodržave i jurisdikcije,², kada je i podignuta nova crkva na Širokom Brijegu posvećena uznesenju Marijinu. Zato ima najviše zasluga O. Filip Ćorić koji je: »Ciele dvije godine obilazio Italiju, da sakupi što više bilo crkvenog ruha, bilo novčane pripomoći³ ili fra Petar Bakula poznati naučni radnik Hercegovine, koji je takođe boravio duže vremena u Italiji. Slika je početkom našeg stoljeća prenijeta u samostan, kada je na mjestu stare podignuta nova crkva.

Na prvi pogled djelo je relativno dobro očuvano u odnosu na starija djela koja nailazimo po našim crkvama i zbirkama. I pored toga ima nekoliko što većih što manjih oštećenja, koja su vidljiva na priloženim reprodukcijama. Iako se već duže vremena slika nalazi na dosta sigurnom mjestu, potrebno je preduzeti što hitnije konzervatorske zahvate. Čitava njena površina mnogo je potamnila zbog čadi i prljavštine koja se nagomilala tokom vremena, a na velikoj površini skinut i oguljen pigment. U novije vrijeme slika je zbog osvježenja boja nestručno čišćena. Tada su figure premazane lakom slabog kvaliteta koji se cijedio i tako ostavio niz malih ispučenih kanalića, što se može boljim čišćenjem lako otstraniti.

Mehaničkih oštećenja i trulih izgorjelih mesta ima desetak manje površine i jedno veće u donjem lijevom uglu. Ovi dijelovi mogu se stručno retuširati bez novog doslikavanja većih partijs, čime se neće mijenjati prvobitni izgled slike. Naročito je težak problem sa dijelovima ispučanog naboranog platna i podlogom sa koje otpada boja u površini od nekoliko decimetara. Raspeće koje drži sv. Tezera teško je vidljivo i jedino na njemu se primjećuju doslikavanja dok na ostalim mjestima to ne zapažamo.

Slika je rađena na jakom lanenom platnu iz jednog komada, koje je vremenom oštećeno, pa je kasnije — možda prije pola stoljeća pozadi ojačano



Sl. 4. Madona sa svecima (detalj)

tanjim platnom sastavljenim iz tri dijela. Okvir slike nije originalan barokni, već novijeg datuma kada je i slika skraćena po rubu, a što je vidljivo po kidanju prstiju figure sa desne, i ogrtača sveca sa lijeve strane. Prema sadašnjem okviru slika se nalazila pod stakлом i zaključavala se.

Nužno bi bilo sliku nalijepiti na čvrsto novo platno i odmah prići konsolidiranju podloge, retuširanju mahanički oštećenih dijelova i nagorjelih mesta.

Po svom umjetničkom kvalitetu ovo djelo spada među bolja likovna ostvarenja baroknog stila u Bosni i Hercegovini i prema tome potrebno je staviti ga pod zaštitu države.

² O. fra Radoslav Glavaš: Spomenica 50-godišnjice hercegovačke franjevačke redoržave, Mostar 1897, str. 44.

³ O. fra Radoslav Glavaš: Navedeno jelo str. 45.

CONSERVATION D'UN TABLEAU BAROQUE DE SIROKI BRIJEG

L'article ci-dessus donne la description du tableau représentant l'Assomption de la Vierge qui se trouve dans le couvent des Franciscains de Siroki Brijeg, près de Mostar. Ce tableau est l'oeuvre du peintre baroque italien Christofo Tasca, dont les peintures se trouvent d'ailleurs dans nos régions. Elles remontent à la première moitié du XIX^e siècle. Le tableau en question représente, avec une technique de virtuose et dans d'agréables coloris, l'Assomption de la Vierge qui, portée par deux anges, figure dans la partie supérieure de l'oeuvre, la partie inférieure présentant la longue silhouette d'un saint, aux lignes typiquement baroques, qui fixe son regard extasié sur la Vierge, ainsi que la figure de sainte Claire dont les

traits reflètent un peu moins d'extase (Fig. 1, 2, 3, 4). La signature du peintre se trouve au bas de la peinture près des pieds de la sainte: Christof Tasca P. (inxit) 1717.

Le tableau est en assez mauvais état, car indépendamment de la saleté qui s'y est accumulée au cours de 150 ans, la couche de peinture s'est écaillée en plusieurs endroits, la toile s'est fripée, et de plus la couche de peinture extérieure a été gravement endommagée, de sorte que ce tableau devra subir d'importants travaux de restauration.

L'article mentionne en outre un tableau endommagé de la Vierge (fig. 5).

CONSERVATION OF THE BAROQUE PICTURE AT SIROKI BRIJEG

There is a wonderful picture »Virgin's Ascension« in the cloister at Siroki Brijeg, near Mostar. It is painted by Cristof Tasca, known Italian painter who worked in the first half of XIX century. »Virgin's Ascension« is painted in magnificent technique and beautiful colours. In the upper part of the picture we can see Virgin who is carried by two angels; in the lower part we can see a saint figure painted in typical baroque technique who looks rapturously at

Virgin. Besides this figure we can see saint Clara too (pictures 1, 2, 3, 4). The painter's signature is at the bottom of the picture, near the saint's feet: Cristof Tasca P. (inxit) 1717.

The picture is rather damaged (its pictorial layer and the canvas). Therefore it requires large conservation.

In the article the author mentions one damaged picture of Virgin (picture 5).